



经济日报社出版 WWW.CE.CN  
国内统一刊号CN11-0014 代号1-68

# 经济日报

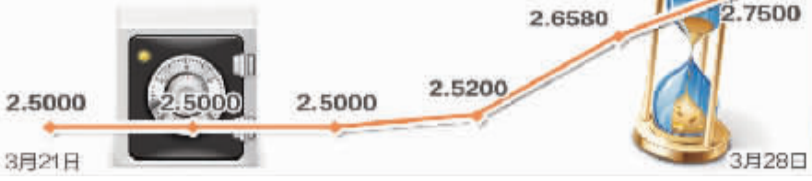
2014年3月 星期日 30日

农历甲午年二月三十

第11213号 (总11786号) 今日8版

ECONOMIC DAILY

上海银行间同业拆放利率(隔夜)一周走势图



人民币对美元中间价汇率一周走势图



钢价迎来20年来最低点

中国钢铁工业协会负责人在29日召开的“2014中国钢铁规划论坛”上表示，中国钢铁价格指数已经降至95点，为近年来最低点。本周中钢协价格指数显示，今年前两个月，国内五大中大型钢铁企业累计亏损28亿元。

## 习近平在德国发表重要演讲强调

# 中国坚定不移走和平发展道路

本报柏林3月28日电 记者王宝锐 王志远 谢飞报道：当地时间3月28日下午，国家主席习近平应德国科尔伯基金会邀请，在柏林发表重要演讲，阐述中国和平发展道路和独立自主的和平外交政策，强调中国走和平发展道路是中华民族热爱和平的文化传统的继承和发扬，是中国人民从自身经历中形成的自觉选择，是思想自信和实践自觉的有机统一。中国将坚定不移走和平发展道路，也真诚希望世界各国都走和平发展道路。

习近平表示，中国早就向世界郑重宣示：中国坚定不移走和平发展道路，这是中国对国际社会关注中国发展走向的回应，更是中国人民对实现自身发展目标的自信和自觉。这种自信和自觉，来源于中华文明的深厚渊源，来源于对实现中国发展目标条件的认知，来源于对世界发展大势的把握。

习近平表示，中华民族是爱好和平的民族。和平、和睦、和谐的追求深深植根于中华民族的精神世界之中，深深溶化在中国人民的血脉之中。我们坚持走和平发展道路，是对几千年来中华民族热爱和平的文化传统的继承和发扬。

习近平表示，中国已经确定了未来发展目标，就是实现中华民族伟大复兴的中国梦。中国要聚精会神搞建设，需要两个基本条件，一个是和谐稳定的国内环境，一个是和平安宁的国际环境。只有坚持走和平发展道路，只有同世界各国一道维护世界和平，中国才能实现自己的目标，才能为世界作出更大贡献。和平、发展、合作、共赢是当今世界的潮流。中国不认同“国强必霸”的陈旧逻辑。只有和平发展道路可以走得通。

习近平指出，几十年来，中国始终坚持独立自主的和平外交政策，反



对霸权主义和强权政治，不干涉别国内政，永远不称霸，永远不搞扩张。我们在政策上是这样规定的、制度上是这样设计的，在实践中更是一贯这样做的。当然，中国将坚定不移维护自己的主权、安全、发展利益，任何国家都不要指望我们会吞下损害中国主权、安全、发展利益的苦果。

习近平表示，中国愿意以开放包容心态加强同外界对话和沟通，虚心倾听世界的声音。也期待外界能够更多以客观、历史、多维的眼光观察中

国，真正认识一个全面、真实、立体中国。中国的发展绝不以牺牲别国利益为代价，中国始终不做损人利己、以邻为壑的事情。我们将与世界和平发展的大义出发，贡献中国智慧、中国方案。

习近平指出，中华民族和德意志民族是两个伟大的民族，为人类文明进步作出了重大贡献。两国人民有着深厚友谊。当前，中德两国交流合作能出现这样好的局面，一个重要因素就是经过双方长期努力，懂得了不同历史文化、不同国情、不同社会制度的国家要相互理解、真诚相待，善于倾听对方意见，设身处地从对方的角度思考问题。未来5年至10年对中德来说都是改革发展的关键时期。我相信，当“德国制造”和“中国制造”真诚牵手合作，我们所制造的将不只是高质量的产品，更是两国人民的幸福和理想。

习近平最后表示，今年是第一次世界大战爆发100周年、第二次世界大战爆发75周年。前事不忘，后事之师。中国人民从自身经历中形成了走和平发展道路的自觉选择，我们也真诚希望世界各国都走和平发展道路，携手建设持久和平、共同繁荣的和谐世界。(演讲全文见二版)

演讲结束后，习近平还回答了现场听众提出的问题。在回答关于中国改革的问题时，习近平强调，改革在中国只有进行时，没有完成时。当前，中国改革已进入深水区，牵一发而动全身，要敢于啃硬骨头。我们的改革是全面改革，包括经济、政治、文化、社会、生态文明领域，还包括中国共产党自身建设制度改革。我们已经作出了顶层设计，提出了时间表和路线图，正在逐项落实。(下转第二版)

不久前，习近平总书记中央全面深化改革领导小组第二次会议上强调，要把抓落实作为推进改革工作的重点，进一步强化责任、明确分工，找准工作着力点，提出可检验的成果形式和时间进度安排。抓落实事关改革成效和前途。党的十八届三中全会确定了16个方面60条改革方案，要变成抢抓机遇的战略行动、兴利除弊的政策措施，实实在在的惠民成果，就要靠踏石留印、抓铁有痕的真抓实干，关键在于细化责任和落实责任。

### 要闻导读

习近平会见德国副总理兼经济和能源部长

习近平会见德国北威州州长

习近平看望在德国训练的中国少年足球运动员

(详见二版、三版)

## 习近平在比利时《晚报》发表署名文章——

# 中欧友谊和合作：让生活越来越好

3月29日，在对比利时进行国事访问并访问欧盟总部前夕，国家主席习近平在比利时《晚报》发表题为《中欧友谊和合作：让生活越来越好》的署名文章。

文章指出，新形势赋予中欧友谊和合作新的发展机遇。中欧是发展之路上的利益共同体，中国将继续从战略高度看待欧洲，支持欧洲一体化建设，相信欧洲各国人民也将同样支持中国人民走好自己所选择的适合中国国情的发展道路。中欧要本着相互尊重、平等相待、求同存异、合作共赢的态度去加强对话和沟通，寻求利益最大公约数，共享机遇，共迎挑战。

(署名文章全文见三版)

## 明确责任 敢于担当

本报评论员

不久前，习近平总书记中央全面深化改革领导小组第二次会议上强调，要把抓落实作为推进改革工作的重点，进一步强化责任、明确分工，找准工作着力点，提出可检验的成果形式和时间进度安排。抓落实事关改革成效和前途。党的十八届三中全会确定了16个方面60条改革方案，要变成抢抓机遇的战略行动、兴利除弊的政策措施，实实在在的惠民成果，就要靠踏石留印、抓铁有痕的真抓实干，关键在于细化责任和落实责任。

近几个月来，从中央到地方都在加紧明确贯彻落实三中全会改革举措的分工方案，抓改革的热情高、干劲大，制定和实施的一系列改革举措行动快、指向准，群众反响比较好，有些改革已经取得初步成效。实践证明，使每一项工作都有专人负责、限定之期，形成人人头上有指标、件件工作有着落的责任氛围，才能使改革一步一个脚印、稳扎稳打向前走，积小胜为大胜，化蓝图为现实，把事业推向前进。

改革的执行力是否强大、落实改革的成效如何，还在于各级领导干部的责任意识、担当精神。敢于担当责任，是我们党的优良作风和优秀品格，也是领导干部的基本素质和职业要求。尤其是今天，在改革已进入深水区、攻坚期，触及深层次的社会关系和复杂利益调整的紧要关头，尤其需要一大批勇于作为、敢于担当、关键时刻站得出来的优秀党员干部，才能在困境中找到出路、在挑战中把握机遇，团结带领群众有所作为。

习近平总书记在全国组织工作会议上指出，党的干部必须坚持原则、认真负责，面对大是大非敢于亮剑，面对矛盾敢于迎难而上，面对危机敢于挺身而出，面对失误敢于承担责任，面对歪风邪气敢于坚决斗争。这“五个敢于”，是对担当精神的科学阐释和时代解读，具有很强的现实针对性。我们党作为马克思主义执政党，不仅要有强大的真理力量，还要有强大的人格力量，责任担当精神就是其中的重要方面。这就要求各级领导干部大胆工作，以敢抓敢管、尽职尽责、奋发有为为荣，不怕担风险、不怕担责任、不怕得罪人、不怕遭非议，遇到问题不回避，遇到困难不躲避，遇到风险不逃避，而是敢于迎难而上，勇于承担责任，善于总结教训、纠正错误。同时还要看到，铁肩才能担道义。领导干部要有敢于担当责任的胆量和气魄，也要有担当责任的本领，必须掌握科学的思想方法和工作方法，才能做到守土有责、守土负责、守土尽责。

相较之下，当前一些干部中盛行“好人主义”，不敢负责也不愿负责、不敢担当也不愿担当的现象比较常见，遇事推诿扯皮、敷衍塞责，甚至把小事拖成大事、大事拖成祸事。从这个角度看，除了大力倡导责任意识和担当精神，还十分有必要抓紧建立“改革责任机制”。只有真正做到划定责任、违者问责，才能防止消极懈怠贻误改革时机。

## 习近平同德国汉学家、孔子学院教师代表和学习汉语的学生代表座谈

# 强调掌握一种语言就是掌握了通往一国文化的钥匙

本报柏林3月29日电 记者王宝锐 王志远 谢飞报道：国家主席习近平29日在柏林会见德国汉学家、孔子学院教师代表和学习汉语的学生代表，同他们就加强中德语言文化交流进行座谈。

参加座谈的德方与会人士有的是研究中国历史文化的学者，有的是从事汉语教学的专家，还有的是对中国语言文化感兴趣的年轻人。座谈开始前，习近平同他们一一握手，亲切交谈。

习近平表示，在座的大多是汉学家、中国通，为促进中德文化交流作出了不懈努力和贡献，我向你们表示敬意。我想先听听大家的想法和意见。

歌德学院北京分院首任院长阿克曼、德国埃朗根-纽伦堡大学国际人文研究院院长朗宓根、杜塞尔多夫孔子学院德方院长培高德等先后发言。他们用流利的汉语介绍同中方交往合作成果，畅谈对中国文化的理解、对中国形象的良谏和对孔子学院的期许。他们建议将中国传统文化和当代文化更好结合，并以外国人容易接受的方式对外传播，提升中国的软实力和国际影响力。他们表示，现在越来越多的德国人愿意学习中文，希望了解中国文化，建议中国加强对外文化交流。

习近平边听边做笔记。大家发言后，习近平表示，你们中文讲得这么好，令我赞叹。(下转第三版)



学习汉语的学生代表。

三月二十九日。

习近平总书记在全国组织工作会议上指出，党的干部必须坚持原则、认真负责，面对大是大非敢于亮剑，面对矛盾敢于迎难而上，面对危机敢于挺身而出，面对失误敢于承担责任，面对歪风邪气敢于坚决斗争。这“五个敢于”，是对担当精神的科学阐释和时代解读，具有很强的现实针对性。我们党作为马克思主义执政党，不仅要有强大的真理力量，还要有强大的人格力量，责任担当精神就是其中的重要方面。这就要求各级领导干部大胆工作，以敢抓敢管、尽职尽责、奋发有为为荣，不怕担风险、不怕担责任、不怕得罪人、不怕遭非议，遇到问题不回避，遇到困难不躲避，遇到风险不逃避，而是敢于迎难而上，勇于承担责任，善于总结教训、纠正错误。同时还要看到，铁肩才能担道义。领导干部要有敢于担当责任的胆量和气魄，也要有担当责任的本领，必须掌握科学的思想方法和工作方法，才能做到守土有责、守土负责、守土尽责。

相较之下，当前一些干部中盛行“好人主义”，不敢负责也不愿负责、不敢担当也不愿担当的现象比较常见，遇事推诿扯皮、敷衍塞责，甚至把小事拖成大事、大事拖成祸事。从这个角度看，除了大力倡导责任意识和担当精神，还十分有必要抓紧建立“改革责任机制”。只有真正做到划定责任、违者问责，才能防止消极懈怠贻误改革时机。

新华社记者 鞠鹏摄